

**Oxalate Sample Diluent**  
**Oxalat-Probenverdünner**  
**Αραιωτικό Δειγμάτων Οξαλικών**  
**Diluyente de Muestra de Oxalato**  
**Diluant échantillon oxalate**  
**Diluyente campioni di ossalato**  
**Diluyente para amostras de oxalato**  
**Oxalat Prøvefortynder**  
**Oxalat provutspädningsmedel**  
**Rozcieńczalnik próbek do oznaczania stężenia szczawianów**  
**Ředící roztok vzorků oxalátu**

#### INTENDED USE

This sample diluent is intended for use with Thermo Oxalate reagent for dilution of samples and controls. For more detailed Instructions for use, refer to Thermo Oxalate Reagent package insert.

#### VERWENDUNGSZWECK

Dieser Probenverdünner dient der Verwendung mit dem Thermo Oxalatreagenz für die Verdünnung von Proben und Kontrollen. Entnehmen Sie die genaue Gebrauchsanweisung der Packungsbeilage für das Thermo Oxalatreagenz.

#### ΠΡΟΟΡΙΖΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτό το αραιωτικό δειγμάτων προορίζεται για χρήση με το αντιδραστήριο Οξαλικών Thermo για την αρραίωση των δειγμάτων και των μαρτύρων. Για πιο λεπτομερείς Οδηγίες Χρήσης, ανατρέξτε στο ένθετο συσκευασίας του Αντιδραστήριου Οξαλικών Thermo.

#### USO PREVISTO

Este diluyente de muestra tiene como objetivo el ser utilizado con el reactivo Thermo Oxalato para la disolución de las muestras y controles. Para obtener Instrucciones más detalladas sobre su uso, referirse al prospecto del Reactivo Thermo Oxalato.

#### UTILISATION PRÉVUE

Ce diluant échantillon est destiné à une utilisation avec le réactif oxalate Thermo pour la dilution d'échantillons et de contrôles. Pour des instructions plus détaillées d'utilisation, reportez-vous à la notice insérée dans la boîte du réactif oxalate Thermo.

#### USO PREVISTO

Questo diluente campione è previsto per l'uso con reagente Thermo Ossalato per la diluizione di campioni e controlli. Per istruzioni più dettagliate sull'uso, consultare le informazioni della confezione del Reagente Thermo Ossalato.

#### USO RECOMENDADO

Este diluente de amostras destina-se a utilização com Thermo-reagente de oxalato para diluição de amostras e controlos. Para instruções de utilização mais detalhadas, consulte o encarte na embalagem do Thermo-reagente de Oxalato.

#### TILSIGTET ANVENDELSE

Denne prøvefortynder er beregnet til brug med Thermo Oxalat Reagens til fortynding af prøver og kontrolprøver. For nærmere vejledning, se indlægsseddelen i Thermo Oxalat Reagens forpakningen.

#### ANVÄNDNINGSSOMRÅDE

Det här provutspädningsmedlet är avsett för användning med Thermo oxalatreagens för utspädning av prover och kontroller. För närmare instruktioner för användning, se Thermo oxalatreagensets förpackningsbilaga.

#### PRZEZNACZENIE

Rozcieńczalnik próbek jest przeznaczony do stosowania z odczynnikiem do oznaczania szczawianów Thermo. Służy do rozcieńczania próbek i materiału kontrolnego. Dokładniejsze wskazówki znajdują się w instrukcji używania odczynnika do oznaczania szczawianów.

#### POUŽITÍ

Tento ředící roztok vzorků je určen pro použití s oxalátovým činidlem Thermo pro ředění vzorků a kontrolních vzorků. Pro podrobnější informace konzultujte v příloze příloze pro oxalátové činidlo Thermo.

© 2008 Thermo Fisher Scientific Inc. All rights reserved.



Fisher Diagnostics  
a division of Fisher Scientific Company, LLC  
a subsidiary of Thermo Fisher Scientific Inc.  
Middletown, VA 22645-1905 USA  
Phone: 800-528-0494  
540-869-3200  
Fax: 540-869-8132



MDCI Ltd.  
Arundel House  
1 Liverpool Gardens  
Worthing, West Sussex BN11 1SL UK



TR86101

10 x 100 mL

en: SYMBOLS IN PRODUCT LABELLING  
de: SYMBOLE PRODUKTBEZEICHNUNG  
el: ΣΥΜΒΟΛΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟ  
es: SÍMBOLOS EN EL ETIQUETADO DEL PRODUCTO  
fr: SYMBOLES DE L'ÉTIQUETAGE DU PRODUIT  
it: SIMBOLI DI ETICHETTATURA PRODOTTO  
pt: SÍMBOLOS NA ETIQUETA DO PRODUTO  
da: SYMBOLOGI AF PRODUKTMÆRKNING  
sv: SYMBOLER PÅ PRODUKTETIKETTEN  
pl: SYMBOLE NA ETYKIETACH PRODUKTU  
cz: SYMBOLY NA OBALU VÝROBKU



en: Authorised Representative  
de: Autorisierter Vertreter  
el: Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος  
es: Representante autorizado  
fr: Représentant Autorisé  
it: Rappresentante autorizzato  
pt: Representante Autorizado  
da: Autoriseret repræsentant  
sv: Bemyndiga Representant  
pl: Autoryzowany przedstawiciel  
cz: Zplnomocněný zástupceen



en: Temperature Limitation  
de: Temperaturbeschränkung  
el: Περιορισμός θερμοκρασίας  
es: Limitación de temperatura  
fr: Limites de température  
it: Limite di temperatura  
pt: Limitação de Temperatura  
da: Temperaturbegrænsning  
sv: Temperaturbegränsning  
pl: Ograniczenia temperaturowe  
cz: Teplotní limit



en: For in vitro diagnostic use  
de: Für in vitro Diagnostik  
el: Προοριζόμενο για διάγνωση in vitro  
es: Para uso en diagnósticos in vitro  
fr: Utilisation en diagnostique in vitro  
it: Per uso diagnostico in vitro  
pt: Para uso diagnóstico in vitro  
da: For in vitro diagnostik brug  
sv: Avsedd för diagnostik in vitro  
pl: Do diagnostyki in vitro  
cz: Pro diagnostické použití in vitroen



en: Use by/Expiration Date  
de: Verfallsdatum  
el: Χρήση μέχρι/ημερ/νια λήξης  
es: Usar hasta/Fecha de caducidad  
fr: Utiliser jusque  
it: Usare entro/Data di scadenza  
pt: Utilizar até/Validade até  
da: Holdbarheds-/udløbsdato  
sv: Använd före/Sista förbrukningsdag  
pl: Data ważności  
cz: Použijte do/Datum spotřeby



en: Batch code/Lot number  
de: Batch Code / Losnummer  
el: Αριθμός παρτίδας  
es: Código de lote/Número de lote  
fr: Numéro de lot  
it: Codice/Numero lotto  
pt: Código/Número de lote  
da: Batch kode/Lotnummer  
sv: Satskod/partinummer  
pl: Numer serii  
cz: Kód dávky/číslo



en: CAUTION. Consult instructions for use.  
de: VORSICHT. Siehe Benutzungsvorschriften  
el: ΠΡΟΣΟΧΗ: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης  
es: PRECAUCIÓN. Consulte las instrucciones de uso.  
fr: ATTENTION: Consulter les instructions d'utilisation  
it: AVVERTENZA. Consultare le istruzioni d'uso.  
pt: AVISO. Consultar as instruções para utilização.  
da: FORSIGTIG. Se brugsanvisning.  
sv: VARNING. Läs bruksanvisningen.  
pl: UWAGA. Należy zapoznać się z instrukcją używania.  
cz: VÝSTRAHA. Před použitím prostudujte návod.



en: Catalogue number  
de: Katalognummer  
el: Αριθμός Καταλόγου  
es: Número de catálogo  
fr: Référence catalogue  
it: Numero catalogo  
pt: Número de Catálogo  
da: Katalognummer  
sv: Katalognummer  
pl: Numer katalogowy  
cz: Katalogové číslo



en: Manufactured by  
de: Hergestellt von  
el: Κατασκευασμένο από  
es: Fabricado por  
fr: Fabriqué par  
it: Prodotto da  
pt: Fabricado por  
da: Fremstillet af  
sv: Tillverkad Av  
pl: Producent  
cz: Výrobce



en: Consult instructions for use  
de: Siehe Benutzungsvorschriften  
el: Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης  
es: Consulte las instrucciones de uso  
fr: Consulter les instructions d'utilisation  
it: Consultare le istruzioni d'uso  
pt: Consulte instruções para utilização  
da: Se brugsanvisning  
sv: Läs Bruksanvisningen  
pl: Należy zapoznać się z instrukcją używania  
cz: Před použitím prostudujte návod



en: Sample Diluent  
de: Probenverdünner  
el: Αραιωτικό Δειγμάτων  
es: Diluyente de Muestra  
fr: Diluant échantillon  
it: Diluente campioni  
pt: Diluente para amostras  
da: Prøvefortynder  
sv: Utspädningsmedel för prov  
pl: Rozcieńczalnik próbek  
cz: Redičí roztok vzorku